

نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: هفتم شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۲	نام درس: آموزش قرآن نام دبیر تاریخ امتحان: ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
---	--

بِه نام گشاینده کارها ز نامش شود سهل ، دشوار ها	۳
---	---

۴	جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: تَعَقَّلْ و اندیشه می کنند - مُخْتَلِف - عِبَاد - افراد با تقوا - أَرْسَلْنَا - چشمه ها - فقط - مَعْبُود - گفتند - سپاس و ستایش - لطف و رحمت - یا، آیا - أَنْزَلْنَا - توکّل کن - قَدِير - بر - إِنَّ - الَّذِي - می گویند <table> <tr> <td>فَضْل =</td><td>..... = قطعا</td><td>..... = بندگان</td></tr> <tr> <td>حَمْد =</td><td>أَم =</td><td>يَعْقِلُونَ =</td></tr> <tr> <td>..... = توانا</td><td>..... = قالوا</td><td>..... = کسی که</td></tr> <tr> <td>..... = گوناگون</td><td>تَوَكَّل =</td><td>إِلَه =</td></tr> <tr> <td>..... = فرو فرستادیم</td><td>عُيُون =</td><td>مُتَّقِينَ =</td></tr> </table>	فَضْل =	 = قطعا	 = بندگان	حَمْد =	أَم =	يَعْقِلُونَ =	 = توانا	 = قالوا	 = کسی که	 = گوناگون	تَوَكَّل =	إِلَه =	 = فرو فرستادیم	عُيُون =	مُتَّقِينَ =	۱
فَضْل =	 = قطعا	 = بندگان															
حَمْد =	أَم =	يَعْقِلُونَ =															
..... = توانا	 = قالوا	 = کسی که															
..... = گوناگون	تَوَكَّل =	إِلَه =															
..... = فرو فرستادیم	عُيُون =	مُتَّقِينَ =															
۲	عبارت های کوتاه را ترجمه کنید ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا: قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ:	۲															
۰.۵	ترجمه کدام کلمه بدرستی نوشته نشده است تَعْمَلُونَ = انجام می دهید مُحْسِن = نیکوکار عَزِيز = شکست ناپذیر وَيْل = شاید	۳															

۲	۴ ابتدا درستی یا نادرستی ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کرده و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید. الف- قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ -- « بگو ای قوم من که خدا پرست هستید (.....) ب- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ -- « و خدا می داند نهان آسمان ها و زمین را (.....) ج- قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ -- « بگو خدا آفریننده هر چیزی است (.....) ترجمه عبارت قرآنی زیر را بنویسید قَالُوا أَيْنَ لَأَنْتَ يُونُسُ ، قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي همان هستی؟
۱,۵	۵

۴ ابتدا درستی یا نادرستی ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کرده و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید.

الف- قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ -- « بگو ای قوم من که خدا پرست هستید (غ)

گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را

ب- وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ -- « و خدا می داند نهان آسمان ها و زمین را (غ)

و برای خداست نهان آسمانها و زمین

ج- قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ -- « بگو خدا آفریننده هر چیزی است (ص)

۵ ترجمه عبارت قرآنی زیر را بنویسید

قَالُوا أَيْنَ لَأَنْتَ يُونُسُ ، قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَ هَذَا أَخِي

گفتند آیا تو همان یوسف هستی؟ گفت من یوسف هستم و این برادر من است